



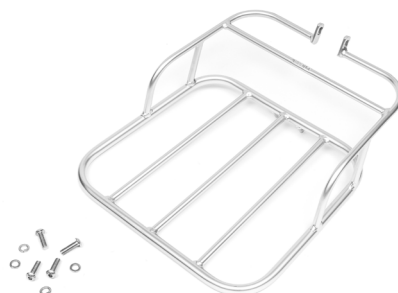
HAPPY WAGON ACCESSORIES

owner's manual



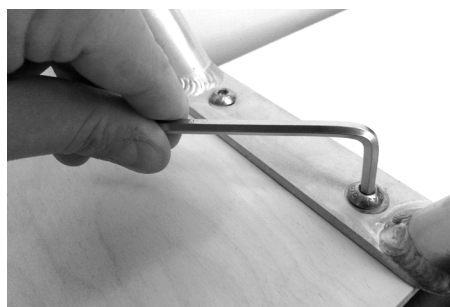
PRZEDNI BAGAŻNIK

1. Przykręć bagażnik do ramy, używając czterech śrub M8x20 z zestawu. Specjalne gwinty do montażu znajdują się przy główce ramy.
2. Między śrubą a bagażnikiem powinna się znajdować specjalna podkładka z zestawu. To ważne, aby bagażnik nie odkręcał się podczas jazdy pod dużym obciążeniem.



UCHWYT PASAŻERA

1. Przykręć uchwyt na drewniany pokład, używając śrub M8x35 dostarczonych z rowerem.
2. Uchwyt pasażera powinien zostać przykręcony do ramy tak, aby nachylenie było skierowane do tyłu roweru i aby nie przeszkadzał podczas regulacji siodełka.



PODPARCIA STÓP

1. Wykręć śruby M12x40 znajdujące się ramie.
2. Umieść śruby w specjalnych otworach w uchwytych mocujących podparcie.
3. Dokręć śruby kluczem typu hex 8 mm momentem ok. 35 Nm.
4. Powtórz powyższe kroki dla drugiego podparcia po drugiej stronie roweru.



PODUSZKA PASAŻERA

1. Poduszkę umieść wyłącznie na wcześniej przykręconym drewnianym pokładzie.
2. Zapnij poduszkę rzepami do ramy w taki sposób, aby zminimalizować przesuwanie się poduszki.



TORBA NA RAMĘ

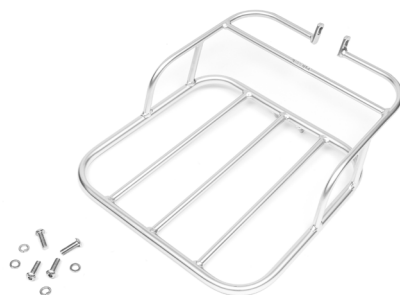
1. Włóż torbę pomiędzy rurki ramy tuż za rurą podsiodłową.
2. Zapnij torebkę rzepami do ramy, w taki sposób aby zminimalizować przesuwanie się jej podczas jazdy.
3. Zwróć uwagę na luźne paski, aby nie wkręciły się w ruchome części roweru podczas jazdy.





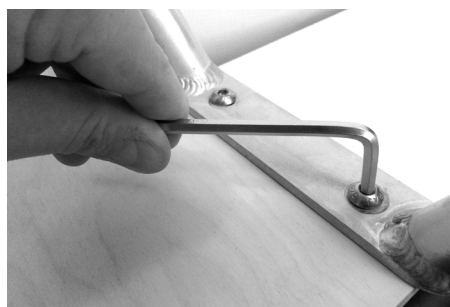
FRONT CARRIER

1. Screw the carrier to the frame using four screws M8x20 from the set. Special mounting threads are located at the frame's head.
2. There should be a special washer from the set between the screw and the carrier. It is important that the carrier does not loosen when riding under heavy loads.



PASSENGER GRIP

1. Screw the bracket to the wooden deck using the screws M8x35 provided with the bicycle.
2. The passenger grip should be screwed to the frame so that the tilt is facing the rear of the bike and does not interfere with saddle adjustment.



FOOTRESTS

1. Remove the M12x40 screws attached to the frame.
2. Place the screws in dedicated mounting holes in footrest mountings.
3. Tighten the screws with 8 mm hex key applying ca. 35 Nm of torque.
4. Repeat the above procedure for the other footrest on the other side of bike.



PASSENGER CUSHION

1. Place the cushion on the previously screwed wooden deck only.
2. Fasten the cushion with Velcro straps to the frame in such a way as to minimize the movement of the cushion.



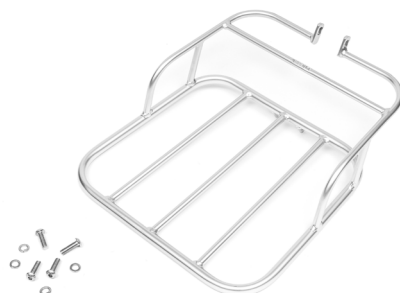
FRAME BAG

1. Place the bag between the frame tubes just behind the tube under the seat.
2. Fasten the bag with Velcro straps to the frame, so as to minimize movement while riding.
3. Make sure that the straps are loose so that they do not get caught in the moving parts of the bicycle while riding.



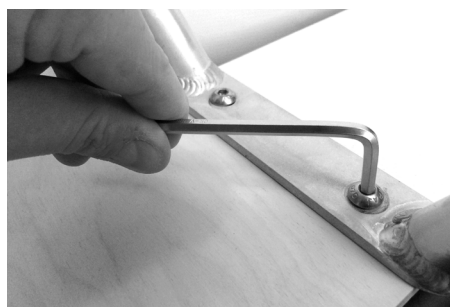
VORDERER KOFFERRAUM

1. Schrauben Sie den Kofferraum mit den vier Schrauben M8x20 aus dem Bausatz mit dem Rahmen. Am Kopf des Rahmens befinden sich spezielle Befestigungsgewinde.
2. Die spezielle Unterlegscheibe aus dem Bausatz sollte sich zwischen Schraube und dem Gepäckträger befinden. Es ist wichtig, dass sich der Kofferraum beim Fahren unter schwerer Last nicht lockert.



MITFAHRER-GRIFF

1. Verschrauben Sie den Griff an das Holzdeck; nutzen sie hierzu die mit dem Fahrrad mitgelieferten M8x35 Schrauben.
2. Der Mitfahrer-Griff sollte so an den Rahmen geschraubt werden, dass die Neigung zum Heck des Fahrrads zeigt und die Satteleinstellung nicht behindert.



FUSSUNTERSTÜTZUNGEN

1. Schrauben Sie die dem Rahmen beigelegten M12x40 Schrauben ab.
2. Legen Sie die Schrauben in die speziellen Befestigungslöcher an der Unterstützung.
3. Befestigen Sie die Schrauben mit 8 mm Hex-Schlüssel mit ca. 35 Nm Drehmoment.
4. Wiederholen Sie die oben genannten Schritte für die andere Fußunterstützung an der anderen Seite des Fahrrades.



BEIFAHRRER-AIRBAG

1. Legen Sie das Kissen nur auf das zuvor verschraubte Holzdeck.
2. Befestigen Sie das Kissen mit den Klettverschlüssen so am Rahmen, dass die Verschiebung der Kissens minimiert wird.



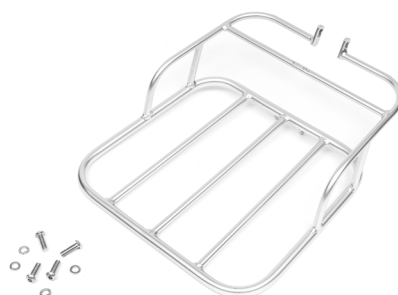
RAHMENTASCHE

1. Bringen Sie die Tasche zwischen den Rahmenrohren direkt hinter das Sitzrohr an.
2. Befestigen Sie die Tasche mit Klettverschlüssen am Rahmen, um Bewegungen während der Fahrt zu minimieren.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Gurte locker sitzen, damit sie während der Fahrt nicht in die beweglichen Teile des Fahrrads geschraubt werden können.



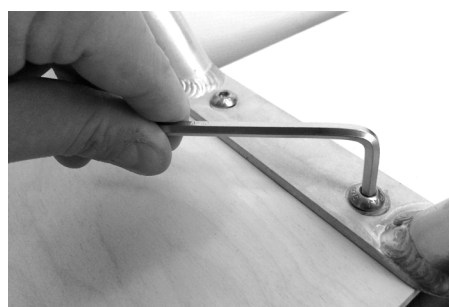
PORTE-BAGAGE AVANT

1. Vissez le porte-bagage au cadre à l'aide de quatre vis du kit. Les taraudages spéciaux pour le montage se trouvent près de la tête du cadre.
2. Entre la vis et le porte-bagage doit se trouver une rondelle spéciale du kit. Elle est importante pour que le porte-bagage ne se dévisse pas pendant la conduite à cause du poids.



POIGNÉE PASSAGER

1. Vissez la poignée sur l'assise en bois à l'aide des vis fournies avec le vélo.
2. La poignée passager doit être vissée au cadre de manière à ce que sa pente soit orientée vers l'arrière du vélo et qu'elle ne gêne pas le réglage de la selle.



REPOSES PIEDS

1. Dévisser les vis M12x40 situées sur le cadre du vélo
2. Insérer les vis dans les emplacements spécialement prévus pour accueillir les repose pieds
3. Serrer les vis de type hex 8 mm avec un couple d'environ 35 Nm.
4. Répéter la même procédure pour le second repose pieds sur le côté opposé.



COUSSIN PASSAGER

1. Placer le coussin uniquement sur l'assise en bois vissée au préalable.
2. Fixer le coussin au cadre avec les velcros de manière à l'empêcher de bouger.



SACOCHE DE CADRE

1. Placez la sacoche entre les tubes du cadre juste sous le tube de la selle.
2. Fixer la sacoche au cadre avec les velcros de façon à l'empêcher de se déplacer pendant la conduite.
3. Veillez à ce que des lanières pendantes ne risquent pas de s'enrouler autour des parties mobiles du vélo pendant la conduite.

